

Special announcement about changes to the health metrics

Dear Central School District students, families and staff,

Today, Gov. Brown in conjunction with the Oregon Department of Education and the Oregon Health Authority announced a change in the required health metrics for reopening schools.

The new metrics increase the number of cases allowed, localize the decision making, and shorten the period from three weeks to two weeks.

Polk County can have 50-100 cases over a two-week period. Working with our local public health authority, Central School District will have further control over reopening, basing the decision on community spread. Bear in mind, we need to continue to consider Marion County, as more than 10 percent of our staff lives there.

We are just as eager as you to get students and staff safely back into the classroom. We will continue to have collaborative conversations with the unions, our community partners, community committee and the board.

The governor has provided us with an opportunity to bring students and staff safely back into the buildings, with a focus on K-3 as a starting point. We want to be clear that we could still move in and out of comprehensive distance learning even after we begin in-person learning in buildings.

Monday, we announced that we would start limited in-person learning, at the elementary level. During Wednesday's community committee meeting, Dr. Kubista announced that limited in-person learning will start Nov. 12.

With the updated health metrics released at 11 a.m. today, October 30, we are now allowed to begin phasing in on-site and hybrid learning at the K-3 level. Our plan is to continue forward with our limited in-person groups at the elementary schools. We will begin to build and phase in the K-3 grade levels. As we prove successful in maintaining the health and safety of students and staff, we will add grades 4-5. With the new metrics, there is also the possibility of bringing in targeted small groups of students for Limited In-Person Learning at the 6 - 12th grade level as we build into a successful hybrid model.

Remember that our ability to have students in schools depends on updated weekly health metrics. While those metrics are now achievable, it will require all of us to continue to maintain physical distance, wear face masks, and wash your hands often.

We will continue to update you regularly as we work through the details and initiate safety protocols that we have built and practiced over the summer and fall. We expect to have more information for you next week.

Thank you
Jennifer Kubista

Superintendent

Anuncio especial sobre los cambios en las métricas de salud

Estimados estudiantes, familias y personal del Distrito Escolar Central,

Hoy, la gobernadora Brown en conjunto con el Departamento de Educación de Oregón y la Autoridad de Salud de Oregón anunció un cambio en las métricas de salud requeridas para reabrir las escuelas.

Las nuevas métricas aumentan el número de casos permitidos, localizan la toma de decisiones y acortan el período de tres semanas a dos semanas.

El condado de Polk puede tener de 50-100 casos en un período de dos semanas. Trabajando con nuestra autoridad local de salud pública, el Distrito Escolar Central tendrá más control sobre la reapertura, basando la decisión en la propagación de la comunidad. Tenga en cuenta que tenemos que seguir considerando el condado de Marion, ya que más del 10 por ciento de nuestro personal vive allí.

Estamos tan ansiosos como usted para que los estudiantes y el personal regresen de forma segura al salón de clases. Seguiremos manteniendo conversaciones en colaboración con los sindicatos, nuestros socios de la comunidad, el comité comunitario y la mesa directiva.

La gobernadora nos ha brindado la oportunidad de traer a los estudiantes y al personal de vuelta a las escuelas, con un enfoque en los grados K-3 como punto de partida. Queremos tener claro que todavía podríamos entrar y salir del aprendizaje a distancia integral incluso después de comenzar el aprendizaje en persona en los edificios.

El lunes, anunciamos que comenzaríamos un aprendizaje limitado en persona, a nivel elemental. Durante la reunión del comité comunitario del miércoles, la Dra. Kubista anunció que el aprendizaje limitado en persona comenzará el 12 de noviembre.

Con las métricas de salud actualizadas publicadas hoy a las 11 a.m. del 30 de octubre, ahora se nos permite comenzar a realizar el aprendizaje en persona e híbrido en el nivel K-3. Nuestro plan es continuar con nuestros grupos limitados en persona en las escuelas primarias. Comenzaremos a construir e introducir los niveles en los grados K-3. A medida que demos tener éxito en el mantenimiento de la salud y la seguridad de los estudiantes y el personal, agregaremos los grados 4-5. Con las nuevas métricas, también existe la posibilidad

de traer pequeños grupos específicos de estudiantes para el aprendizaje en persona limitado en el nivel del 6 al 12o grado a medida que nos basamos en un modelo híbrido exitoso.

Recuerde que nuestra capacidad de tener estudiantes en las escuelas depende de las métricas de salud semanales actualizadas. Si bien estas métricas son ahora alcanzables, requerirá que todos sigamos manteniendo la distancia física, usemos tapa bocas y nos lavemos las manos con frecuencia.

Continuaremos dando le actualizaciones a medida que trabajamos a través de los detalles e iniciamos los protocolos de seguridad que hemos construido y practicado durante el verano y el otoño. Esperamos tener más información para usted la próxima semana.

Gracias